

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

7 december 2017

WETSONTWERP

**betreffende de hervorming van de
gerechtelijke kantons en tot wijziging
van de wet van 15 juni 1935 op het
gebruik der talen in gerechtszaken**

AMENDEMENTEN

Zie:

Doc 54 2695/ (2017/2018):

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Erratum.
- 003: Amendementen.
- 004: Erratum.
- 005: Verslag van de eerste lezing.
- 006: Artikelen aangenomen in eerste lezing.
- 007: Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

7 décembre 2017

PROJET DE LOI

**relatif à la réforme des cantons
judiciaires et modifiant la loi
du 15 juin 1935 concernant l'emploi
des langues en matière judiciaire**

AMENDEMENTS

Voir:

Doc 54 2695/ (2017/2018):

- 001: Projet de loi.
- 002: Erratum.
- 003: Amendements.
- 004: Erratum.
- 005: Rapport de la première lecture.
- 006: Articles adoptés en première lecture.
- 007: Amendements.

NR. 18 VAN DE DAMES ÖZEN EN ONKELINX

Art. 15

Dit artikel weglaten.

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt in het Gerechtelijk Wetboek opnieuw de mogelijkheid in te voeren om meerdere zetels per gerechtelijk kanton in te stellen. De afschaffing van het beginsel van die twee- of drievoudige zetels doet immers de nabijheid tussen de vrederechten en de rechtzoekenden verloren gaan, terwijl ze precies met dat doel waren ingesteld.

De bij het wetsontwerp ingestelde rechtspleging “*sous l’arbre*” (met lokale zittingen) is geen goed alternatief, in die zin dat het er niet in zal slagen het gebrek aan nabijheid weg te werken. Ten eerste is de griffie de eerste toegangspoort tot het gerecht, en die zal niet toegankelijk zijn op de plaats waar de zitting “*sous l’arbre*” plaatsvindt. Ten tweede doen dergelijke zittingen op verplaatsing nog heel wat vragen en twijfels rijzen omtrent de tenuitvoerlegging en de praktische doeltreffendheid ervan. De implementatie van die rechtspleging “*sous l’arbre*” lijkt bovendien onzeker, daar het de gemeentebesturen zal toekomen de minister van Justitie te verzoeken de zitting te organiseren. De minister zal daar alleen op ingaan indien hij zulks verantwoord acht.

Bovendien zullen de kosten van de rechtspleging “*sous l’arbre*” ten laste komen van de financiën van de gemeenten, die overigens over uiteenlopende middelen beschikken. De logica van die bepaling komt er dus op neer dat het gerecht laagdrempeliger wordt gemaakt, maar dan alleen voor de rechtzoekenden van de gemeenten die de middelen hebben om rechtspleging “*sous l’arbre*” te organiseren. Het komt de Federale Staat toe het gerecht de nodige middelen te verschaffen, opdat het zijn nabijheidsopdrachten kan vervullen en voorts de gelijkheid van de burgers ten aanzien van het gerecht kan waarborgen.

Deze wijzigingen impliceren technische aanpassingen van de artikelen 162, § 3, tweede lid; 187ter; 191ter en 194ter van het Gerechtelijk Wetboek.

N° 18 DE MMES ÖZEN ET ONKELINX

Art. 15

Supprimer cet article.

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à réintroduire dans le Code judiciaire la possibilité d’instaurer plusieurs sièges par cantons judiciaires. En effet, la suppression de principe de ces doubles ou triples sièges rompt la proximité entre les Justices de paix et les justiciables, alors même que ces derniers avaient été introduits dans ce but.

La “Justice sous l’arbre”, introduit par le projet de loi, n’est pas une bonne alternative en ce qu’elle ne parviendra pas à combler le manque de proximité. D’abord, c’est le greffe qui constitue la première porte d’accès à la justice de paix et ce dernier ne sera pas accessible sur le lieu d’audience “sous l’arbre” et ensuite, cette transhumance qu’implique la “justice sous l’arbre” pose encore bien de questions et de doutes concernant sa mise en œuvre et son efficacité pratique. Mais aussi, la mise en place de ces “Justices sous l’arbre” semble incertaine dans la mesure où il appartiendra aux administrations communales de demander au ministre de la Justice d’organiser l’audience, qui accèdera à la demande seulement s’il l’estime justifié.

Aussi, les charges de la “Justice sous l’arbre” reposeront sur les finances des communes qui disposent par ailleurs, de moyens différents. La logique de cette disposition aboutit donc dans le même temps à rendre la justice plus accessible pour les justiciables des communes qui ont les moyens d’organiser la justice “sous l’arbre”. Il appartient à l’État fédéral de donner les moyens à la Justice afin qu’elle puisse assurer ses missions de proximité et assurer en outre, l’égalité des citoyens devant la Justice.

Ces modifications imposent des adaptations techniques des articles 162 § 3 alinéa 2; 187ter; 191ter et 194ter du Code judiciaire.

Ozlem ÖZEN (PS)
Laurette ONKELINX (PS)

NR. 19 VAN DE DAMES ÖZEN EN GROVONIUS EN DE HEER DELIZÉE

Art. 38

De ontworpen afdeling 10 vervangen door wat volgt:

“Afdeling 10. Provincie Namen

1° De steden Beauraing en Dinant en de gemeenten Anhée, Bièvre, Gedinne, Houyet, Vresse-sur-Semois en Yvoir vormen een gerechtelijk kanton; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Beauraing, te Dinant en te Gedinne.

2° De steden Ciney en Rochefort en de gemeenten Hamois, Havelange en Somme-Leuze vormen een gerechtelijk kanton; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Ciney en te Rochefort.

3° De steden Couvin en Philippeville en de gemeenten Cerfontaine, Doische en Viroinval vormen een gerechtelijk kanton; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Couvin en te Philippeville.

4° De stad Walcourt en de gemeenten Florennes, Hastière en Onhaye vormen een gerechtelijk kanton; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Florennes en te Walcourt.

5° De stad Andenne en de gemeenten Assesse, Fernelmont, Gesves en Ohey vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Andenne.

6° De stad Fosses-la-Ville en de gemeenten Floreffe, Mettet en Sambreville vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Fosses-la-Ville.

7° De stad Gembloers en de gemeenten Eghezée, Jemeppe-sur-Sambre, La Bruyère en Sombreffe vormen een gerechtelijk kanton; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Gembloers en te Eghezée.

N° 19 DE MMES ÖZEN ET GROVONIUS ET M. DELIZÉE

Art. 38

Remplacer la section 10 proposée par ce qui suit:

“Section 10. Province de Namur.

1° Les villes de: Beauraing, Dinant, et les communes de: Anhée, Bièvre, Gedinne, Houyet, Vresse-sur-Semois, Yvoir, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Beauraing, à Dinant et à Gedinne.

2° Les villes de: Ciney, Rochefort, et les communes de: Hamois, Havelange, Somme-Leuze, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Ciney et à Rochefort.

3° Les villes de: Couvin, Philippeville, et les communes de: Cerfontaine, Doische, Viroinval, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Couvin et à Philippeville.

4° La ville de: Walcourt, et les communes de: Florennes, Hastière, Onhaye, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Florennes et à Walcourt.

5° La ville d': Andenne, et les communes de: Assesse, Fernelmont, Gesves, Ohey, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Andenne.

6° La ville de: Fosses-la-Ville, et les communes de: Floreffe, Mettet, Sambreville, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Fosses-la-Ville.

7° La ville de: Gembloux, et les communes de: Eghezée, Jemeppe-sur-Sambre, La Bruyère, Sombreffe, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Gembloux et à Eghezée.

8° De deelgemeenten Beez, Belgrade, Boninne, Bouge, Champion, Cognelée, Daussoulx, Flawinne, Gelbressée, Marche-les-Dames, Saint-Marc, Saint-Servais, Suarlée, Temploux en Vedrin van de stad Namen en het gedeelte van het grondgebied van de stad Namen gelegen ten noorden van de middellijn van de Samber en de Maas (linkeroevers) vormen het eerste gerechtelijk kanton Namen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Namen.

9° De gemeente Profondeville, de deelgemeenten Dave, Erpent, Jambes, Lives-sur-Meuse, Loyers, Malonne, Naninne, Wépion en Wierde van de stad Namen en het gedeelte van het grondgebied van de stad Namen gelegen ten zuiden van de middellijn van de Samber (rechteroever) vormen het tweede gerechtelijk kanton Namen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Namen.”.

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt terug te keren naar de huidige geografische indeling van de gerechtelijke kantons en van de zetels van de vrederechten in de provincie Namen.

Het wetsontwerp strekt ertoe het gerechtelijk kanton – en dus het vrederecht – van Florennes-Walcourt op te heffen (waardoor het aantal vrederechters van negen naar acht gaat). Door de implementering van fase I, waarin de dubbele en de drievoudige zetels worden opgeheven, verdwijnen vijf zetels van vrederechten: Rochefort, Couvin, Beauraing, Gedinne en Eghezée. Alles samen worden dus zeven zittingsplaatsen gesloten.

Daardoor moeten de burgers een fors grotere afstand afleggen. Zo heeft de sluiting van de zetel te Gedinne tot gevolg dat de burgers van Vresse-sur-Semois meer dan 50 km moeten afleggen om naar het vrederecht te gaan; voor de inwoners van Gedinne bedraagt die afstand 40 km.

8° Les anciennes communes de Beez, Belgrade, Boninne, Bouge, Champion, Cognelée, Daussoulx, Flawinne, Gelbressée, Marche-les-Dames, Saint-Marc, Saint-Servais, Suarlée, Temploux et Vedrin de la ville de Namur et la partie du territoire de la ville de Namur située au nord de la ligne médiane de la Sambre et de la Meuse rives gauches, forment le premier canton judiciaire de Namur; le siège en est établi à Namur.

9° La commune de Profondeville, les anciennes communes de Dave, Erpent, Jambes, Lives-sur-Meuse, Loyers, Malonne, Naninne, Wépion et Wierde de la ville de Namur et la partie du territoire de la ville de Namur située au sud de la ligne médiane de la Sambre rive droite, forment le second canton judiciaire de Namur; le siège en est établi à Namur.”.

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à revenir à l'actuelle répartition géographique des cantons et des sièges de Justice de paix dans la province de Namur.

Le projet de loi prévoit la suppression du canton, soit la suppression de la Justice de Paix de Florennes-Walcourt (on passe donc de neuf à huit juges). La phase I qui supprime les doubles et triples sièges, fait donc disparaître cinq sièges de justices de paix, soit Rochefort, Couvin, Beauraing, Gedinne et Eghezée. Au total, on compte donc sept fermetures de lieux d'audience.

Les distances à parcourir pour les citoyens sont donc augmentées de manière déraisonnable. Par exemple, la suppression du siège de Gedinne, implique que le citoyen de Vresse-Sur-Semois parcourt plus de 50 km pour rejoindre sa Justice de paix. L'habitant de Gedinne devra en parcourir quarante.

Dit wetsontwerp doet dus ernstig afbreuk aan de nabijheid en aan de goede werking van de vredegerichten. Daarom is het van essentieel belang dat alle zetels van de provincie Namen en het gerechtelijk kanton van Florennes-Walcourt behouden blijven, teneinde de geografische afstand tussen burgers en gerecht redelijk te houden.

Le projet de loi entrave donc gravement la proximité et le bon fonctionnement des Justices de paix. Pour ces raisons, il est essentiel de maintenir l'ensemble des sièges de la province de Namur et le canton de Florennes-Walcourt afin de permettre aux citoyens de parcourir une distance raisonnable pour accéder à la Justice.

Özlem ÖZEN (PS)
Gwenaëlle GROVENIUS (PS)
Jean-Marc DÉLIZÉE (PS)

NR. 20 VAN MEVROUW ÖZEN c.s.

Art. 36

De voorgestelde afdeling 8 vervangen als volgt:

“Afdeling 8. – Provincie Luik.

1° De stad Eupen en de gemeenten Kelmis, Lontzen en Raeren vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Eupen.

2° De stad Sankt-Vith en de gemeenten Amel, Büllingen, Burg-Reuland en Bütgenbach vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sankt-Vith.

3° De gemeenten Anthisnes, Clavier, Comblain-au-Pont, Ferrières, Hamoir, Modave, Nandrin, Ouffet en Tinlot vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hamoir.

4° De stad Hoei en de gemeenten Amay, Engis, Marchin en Wanze vormen het eerste gerechtelijk kanton Hoei; de zetel van het gerecht is gevestigd te Hoei.

5° De stad Hannuit en de gemeenten Braives, Burdinne, Héron, Lijsem, Saint-Georges-sur-Meuse, Villers-le-Bouillet, Verlaine en Wasseiges vormen het tweede gerechtelijk kanton Hoei; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Hannuit en te Hoei.

6° De gemeenten Beyne-Heusay, Chaudfontaine, Fléron en Soumagne vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Fléron.

7° De gemeenten Awans, Flémalle en Grâce-Hollogne vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Grâce-Hollogne.

8° De gemeenten Herstal en Oupeye vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Herstal.

9° Het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik gelegen ten oosten van de middellijn van de Maas

N° 20 DE MME ÖZEN ET CONSORTS

Art. 36

Remplacer la section 8 proposée par ce qui suit:

“Section 8. Province de Liège.

1° La ville: d’Eupen, et les communes de: La Calamine, Lontzen, Raeren, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Eupen.

2° La ville de: Saint-Vith, et les communes de: Amblève, Bullange, Burg-Reuland, Butgenbach, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Saint-Vith.

3° Les communes de: Anthisnes, Clavier, Comblain-au-Pont, Ferrières, Hamoir, Modave, Nandrin, Ouffet, Tinlot, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Hamoir.

4° La ville de: Huy, et les communes de: Amay, Engis, Marchin, Wanze, forment le premier canton judiciaire de Huy dont le siège est établi à Huy.

5° La ville de: Hannut, et les communes de: Braives, Burdinne, Héron, Lincet, Saint-Georges-sur-Meuse, Villers-le-Bouillet, Verlaine, Wasseiges, forment le second canton judiciaire de Huy dont les sièges sont établis à Hannut et à Huy.

6° Les communes de: Beyne-Heusay, Chaudfontaine, Fléron, Soumagne, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Fléron.

7° Les communes de: Awans, Flémalle, Grâce-Hollogne, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Grâce-Hollogne.

8° Les communes de: Herstal, Oupeye, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Herstal.

9° La partie du territoire de la ville de Liège située à l’est de la ligne médiane de la Meuse rive droite et

(rechteroever) en ten noorden van de middellijnen van de pont Kennedy, de rue Grétry, de afleiding van de Maas tot de pont d'Amercoeur, de rue d'Amercoeur, de rue de Robermont en de rue de Herve, vormt het eerste gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Luik.

10° Het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik begrensd door de middellijnen van de rue Saint-Gilles, de rue Saint-Laurent, de rue Mont Saint-Martin, de rue Saint-Hubert, de rue Sainte-Croix, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue Sainte-Croix en de middellijn van de rue du Palais, de rue des Mineurs, de rue du Pont, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue du Pont en de middellijn van de Maas (linkeroever) tot de zuidgrens van de stad Luik, evenals het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik begrensd door de middellijnen van de rue de la Tonne, de rue des XIV Verges, de rue de Visé Voie tot de noordgrens van de stad Luik, vormen het tweede gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Luik.

11° Het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik begrensd ten noorden door de middellijnen van de rue de la Tonne, de rue des XIV Verges, de rue Visé Voie en de gemeente Herstal, ten oosten door de middellijn van de Maas, ten zuiden door de middellijnen van de rue Saint-Gilles, de rue Saint-Laurent, de rue Mont Saint-Martin, de rue Saint-Hubert, de rue Sainte-Croix, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue Sainte-Croix en de middellijn van de rue du Palais, de rue des Mineurs, de rue du Pont, een lijn die de verbinding vormt tussen de middellijn van de rue du Pont en de middellijn van de Maas (linkeroever), vormt het derde gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Luik.

12° Het gedeelte van het grondgebied van de stad Luik gelegen ten oosten van de middellijn van de Maas (rechteroever) en ten zuiden van de middellijn van de pont Kennedy, de rue Grétry, de afleiding van de Maas tot de pont d'Amercoeur, de rue de Robermont en de rue de Herve, vormt het vierde gerechtelijk kanton Luik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Luik.

au nord des lignes médianes du pont Kennedy, de la rue Grétry, de la dérivation de la Meuse jusqu'au pont d'Amercoeur, des rue d'Amercoeur, rue de Robermont et rue de Herve, forme le premier canton judiciaire de Liège; le siège en est établi à Liège.

10° La partie du territoire de la ville de Liège délimitée par les lignes médianes des rue Saint-Gilles, rue Saint-Laurent, rue Mont Saint-Martin, rue Saint-Hubert, rue Sainte-Croix, une ligne reliant la ligne médiane de la rue Sainte-Croix à la ligne médiane de la rue du Palais, rue des Mineurs, rue du Pont, une ligne reliant la ligne médiane de la rue du Pont à la ligne médiane de la Meuse rive gauche jusqu'à la limite sud de la ville de Liège ainsi que la partie du territoire de la ville de Liège délimitée par les lignes médianes des rue de la Tonne, rue des XIV Verges, rue Visé Voie jusqu'à la limite nord de la ville de Liège, forment le second canton judiciaire de Liège; le siège en est établi à Liège.

11° La partie du territoire de la ville de Liège délimitée au nord par les lignes médianes des rues de la Tonne, rue des XIV Verges, rue Visé Voie et la commune de Herstal, à l'est par la ligne médiane de la Meuse, au sud par les lignes médianes des rue Saint-Gilles, rue Saint-Laurent, rue Mont Saint-Martin, rue Saint-Hubert, rue Sainte-Croix, une ligne reliant la ligne médiane de la rue Sainte-Croix à la ligne médiane de la rue du Palais, rue des Mineurs, rue du Pont, une ligne reliant la ligne médiane de la rue du Pont à la ligne médiane de la Meuse rive gauche, forme le troisième canton judiciaire de Liège; le siège en est établi à Liège.

12° La partie du territoire de la ville de Liège située à l'est de la ligne médiane de la Meuse rive droite et au sud de la ligne médiane du pont Kennedy, de la rue Grétry, de la dérivation de la Meuse jusqu'au pont d'Amercoeur, des rues de Robermont et de Herve, forme le quatrième canton judiciaire de Liège dont le siège est établi à Liège.

13° De gemeenten Ans en Saint-Nicolas vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Saint-Nicolas. De gemeente Seraing vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Seraing.

14° De gemeenten Aywaille, Esneux, Neupré, Sprimont en Trooz vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Sprimont. De stad Wezet en de gemeenten Bitsingen, Blégny, Dalhem en Juprelle vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Wezet.

15° De stad Borgworm en de gemeenten Berloz, Crisnée, Donceel, Faimés, Fexhe-le-Haut-Clocher, Geer, Oerle en Remicourt vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Borgworm.

16° De stad Limburg en de gemeenten Aubel, Baelen, Plombières, Thimister-Clermont en Welkenraedt vormen een gerechtelijk kanton; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Limburg en te Aubel.

17° De steden Malmedy en Stavelot en de gemeenten Lierneux, Spa, Stoumont, Trois-Ponts en Weismes vormen een gerechtelijk kanton; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Malmedy, te Spa en te Stavelot.

18 De stad Herve en de gemeenten Dison, Olne, Pepinster en het gedeelte van de stad Verviers gelegen ten noorden van de Vesder, vormen het eerste gerechtelijk kanton Verviers; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Verviers en te Herve.

19° De gemeenten Jalhay en Theux en het gedeelte van de stad Verviers gelegen ten zuiden van de Vesder vormen het tweede gerechtelijk kanton Verviers; de zetel van het gerecht is gevestigd te Verviers.

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt terug te keren naar de huidige geografische indeling van de gerechtelijke kantons en van de zetels van de vrederechten in de provincie Luik.

13° Les communes de: Ans, Saint-Nicolas, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Saint-Nicolas. La commune de: Seraing, forme un canton judiciaire dont le siège est établi à Seraing.

14° Les communes de: Aywaille, Esneux, Neupré, Sprimont, Trooz, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Sprimont. La ville de: Vise, et les communes de: Bassenge, Blégny, Dalhem, Juprelle, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Visé.

15° La ville de: Waremmé, et les communes de: Berloz, Crisnée, Donceel, Faimés, Fexhe-le-Haut-Clocher. Geer, Oreye, Remicourt, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Waremmé.

16° La ville de: Limbourg, et les communes de: Aubel, Baelen, Plombières, Thimister-Clermont, Welkenraedt, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Limbourg et à Aubel.

17° Les villes de: Malmédy, Stavelot, et les communes de: Lierneux, Spa, Stoumont, Trois-Ponts, Waimés, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Malmédy, à Spa et à Stavelot.

18° La ville de Herve, les communes de Dison, Olne, Pepinster et la partie de la ville de Verviers située au nord de la Vesdre, forment le premier canton judiciaire de Verviers dont les sièges sont établis à Verviers et à Herve.

19° Les communes de Jalhay et Theux et la partie de la ville de Verviers située au sud de la Vesdre forment le second canton judiciaire de Verviers; Le siège en est établi à Verviers".

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à revenir à l'actuelle répartition géographique des cantons et des sièges de Justice de paix dans la province de Liège.

Het wetsontwerp strekt ertoe twee gerechtelijk kantons (namelijk die met de vredegerichten van Saint-Nicolas en Hamoir) op te heffen, waardoor men van 19 rechters terugvalt op 17; de kantons Eupen en Sankt-Vith blijven behouden en krijgen een gegroepeerde zetel in Eupen. Door de implementering van fase I, waarin de dubbele en de drievoudige zetels worden opgeheven, verdwijnen vijf zetels van vredegerichten: Malmédy, Stavelot, Hannuit, Herve en Aubel. Alles samen worden dus acht zittingsplaatsen gesloten.

Daardoor moeten de burgers een fors grotere afstand afleggen. Zo heeft de verplaatsing van de zetel te Sankt-Vith naar de gegroepeerde zetel te Eupen tot gevolg dat de burgers van Sankt-Vith meer dan 60 km moeten afleggen om naar het vredegericht van Eupen te gaan. Voor de inwoners van Burg-Reuland is de situatie nog erger, want die zullen 70 km moeten afleggen, dus 140 km heen en terug. Met het openbaar vervoer zou het traject heen en terug minstens 3 u 30 vergen.

Voorts menen meerdere rechters, onder wie ondervoorzitter Désir en de huidige voorzitter Waxweiler, dat de hervorming een te grote werklast teweeg zal brengen, die onbeheersbaar dreigt te worden. Zij zijn van oordeel dat die hervorming de werklast met 25 % zal doen toenemen; de rechtzoekenden zullen daarvan het slachtoffer zijn. Voor de stad Luik betekent de opheffing van het kanton Saint-Nicolas dat er vier bevoegde rechters zullen zijn, terwijl het voorheen noodzakelijk was geacht om wegens het aantal binnenkomende dossiers in dat kanton een zesde rechter toe te voegen aan het bestaande aantal.

Het wetsontwerp doet dus ernstig afbreuk aan de nabijheid en aan de goede werking van de vredegerichten. Daarom is het van essentieel belang dat alle zetels in de provincie Luik behouden blijven, evenals de kantons Saint-Nicolas en Hamoir.

Wegens deze wijzigingen moeten ook technische aanpassingen worden aangebracht in artikel 5, § 1, in artikel 31, vierde lid, en in artikel 50, § 2, 1°, van de wet van 25 ventôse jaar XI (16 maart 1803) op het notarisambt. Dat moet ook gebeuren in artikel 150, § 4, 223, d), 226, tweede lid, 229, derde lid, en 549, § 1, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek. Hetzelfde geldt voor artikel 53, § 5, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken en voor artikel 4, punten 8 en 9, van de bijlage bij het Gerechtelijk Wetboek.

Le projet de loi prévoit la suppression de deux cantons, soit les Justices de paix de Saint-Nicolas et de Hamoir (on passe donc de 19 à 17 juges) et maintient les cantons d'Eupen et de Saint-Vith avec une centralisation à Eupen. La phase I qui supprime les doubles et triples cantons fait disparaître cinq sièges de justice de paix, c'est-à-dire, Malmédy, Stavelot, Hannut, Herve et Aubel. Au total, on compte donc huit fermetures de lieux d'audience.

Les distances à parcourir pour les citoyens sont donc augmentées de manière déraisonnable. Ainsi, avec la centralisation de Saint-Vith à Eupen, le citoyen de Saint-Vith devra désormais parcourir 60 km pour aller à la Justice de paix d'Eupen. La situation sera pire encore pour l'habitant de Burg-Reuland qui devra parcourir 70 km soit, une distance de 140 km aller/retour. En transport en commun, il faudrait 3h30 aller/retour, au minimum.

Aussi, plusieurs juges notamment, le vice-président M. Désir et l'actuel président M. Waxweiler estiment que la réforme engendra une surcharge de travail qui risque de devenir ingérable. Ils estiment que cette réforme provoquera une augmentation de 25 % de la charge de travail qui se répercutera sur les justiciables. Pour la ville de Liège, la suppression du canton de Saint-Nicolas implique que quatre juges seront compétents alors même qu'auparavant il avait été estimé nécessaire d'en ajouter un sixième au vu du nombre de dossiers entrants dans ce canton.

Le projet de loi entrave donc gravement la proximité et le bon fonctionnement des Justices de paix. Pour ces raisons, il est essentiel de maintenir l'ensemble des sièges de la province de Liège ainsi que les cantons de Saint-Nicolas et Hamoir.

Ces modifications imposent la réalisation d'adaptations techniques des articles 5 § 1; 31 al.4; 50 § 2- 1° de loi du 25 ventôse an XI (16 mars 1803) contenant organisation du notariat, des articles 150 § 4; 223 d); 226 al.2; 229 al.3; 549 § 1 al 2 du Code judiciaire, de l'article 53 § 5 de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, et de l'article 4 point 8 et 9 de l'annexe du Code judiciaire.

Özlem ÖZEN (PS)
Alain MATHOT (PS)
Jacques CHABOT (PS)
Frédéric DARDENNE (PS)
André FRÉDÉRIC (PS)
Julie FERNANDEZ (PS)

NR. 21 VAN MEVROUW ÖZEN EN DE HEER PIRLOT

Art. 37

De ontworpen afdeling 9 vervangen door wat volgt:

“Afdeling 9. Province Luxemburg.

1. De stad Aarlen en de gemeenten Attert, Aubange, Martelange en Messancy vormen een gerechtelijk kanton; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Aarlen en te Messancy.

2. De steden Chiny, Florenville en Virton en de gemeenten Etalle, Habay, Meix-devant-Virton, Musson, Rouvroy, Saint-Léger en Tintigny vormen een gerechtelijk kanton; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Virton, te Florenville en te Etalle.

3. De steden Durbuy en Marche-en-Famenne en de gemeenten Erezée, Hotton en Nassogne vormen een gerechtelijk kanton; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Marche-en-Famenne en te Durbuy.

4. De steden Houffalize en La Roche-en-Ardenne en de gemeenten Gouvy, Manhay, Rendeux, Tenneville en Vielsalm vormen een gerechtelijk kanton; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Vielsalm, te La Roche-en-Ardenne en te Houffalize.

5. De steden Bastogne en Neufchâteau en de gemeenten Bertogne, Fauvillers, Léglise, Libramont-Chevigny, Sainte-Ode en Vaux-sur-Sûre vormen een gerechtelijk kanton; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Bastogne en te Neufchâteau.

6. De steden Bouillon en Saint-Hubert en de gemeenten Bertrix, Daverdisse, Herbeumont, Libin, Paliseul, Tellin en Wellin vormen een gerechtelijk kanton; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Saint-Hubert, te Bouillon en te Paliseul.”

N° 21 DE MME ÖZEN ET M. PIRLOT

Art. 37

Remplacer la section 9 proposée comme suit:

“Section 9. Province du Luxembourg.

1° La ville d': Arlon, et les communes de: Attert, Aubange, Martelange, Messancy, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Arlon et à Messancy.

2° Les villes de: Chiny, Florenville, Virton, et les communes de: Etalle, Habay, Meix-devant-Virton, Musson, Rouvroy, Saint-Léger, Tintigny, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Virton, Florenville et Etalle.

3° Les villes de: Durbuy, Marche-en-Famenne, et les communes de: Erezée, Hotton, Nassogne, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Marche-en-Famenne et à Durbuy.

4° Les villes de: Houffalize, La Roche-en-Ardenne, et les communes de: Gouvy, Manhay, Rendeux, Tenneville, Vielsalm, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Vielsalm, La Roche-en-Ardenne et Houffalize.

5° Les villes de: Bastogne, Neufchâteau, et les communes de: Bertogne, Fauvillers, Léglise, Libramont-Chevigny, Sainte-Ode, Vaux-sur-Sûre, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Bastogne et à Neufchâteau.

6° Les villes de: Bouillon, Saint-Hubert, et les communes de: Bertrix, Daverdisse, Herbeumont, Libin, Paliseul, Tellin, Wellin, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Saint-Hubert, Bouillon et Paliseul.”

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt terug te keren naar de huidige geografische indeling van de gerechtelijke kantons en van de zetels van de vrederechten in de provincie Luxemburg.

Het wetsontwerp strekt ertoe een kanton op te heffen, waardoor het aantal vrederechters daalt van zes naar vijf. De kantons Vielsalm – La Roche-en-Ardenne – Houffalize en Saint-Hubert – Bouillon – Paliseul worden opgeheven. Het dubbele kanton Bastogne – Neufchâteau wordt gesplitst in een kanton Bastogne en een kanton Neufchâteau.

Door de implementering van fase I, waarin de zetels van de vrederechten worden gecentraliseerd, worden in totaal tien zittingsplaatsen gesloten: La-Roche-en-Ardenne, Houffalize, Durbuy, Vielsalm, Bouillon, Paliseul, Saint-Hubert, Florenville, Etalle en Messancy.

Door het wetsontwerp daalt het aantal zittingsplaatsen van vijftien naar vijf, wat neerkomt op ruim 60 % gerechtsgebouwen minder. De burgers zullen fors grotere en disproportionele afstanden moeten afleggen. Zo zal een inwoner van Vielsalm in de provincie Luxemburg 50 km moeten afleggen tot Bastogne. In de provincie Luxemburg, waar de afstanden bijzonder groot zijn, werd kennelijk helemaal geen rekening gehouden met de geringe dichtheid van het openbaar-vervoersnetwerk.

Dit wetsontwerp doet dus ernstig afbreuk aan de nabijheid en aan de goede werking van de vrederechten. Daarom is het van essentieel belang dat alle zetels van de provincie Luxemburg en de kantons Vielsalm – La Roche-en-Ardenne – Houffalize en Saint-Hubert – Bouillon – Paliseul behouden blijven.

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à revenir à l'actuelle répartition géographique des cantons et des sièges de Justice de paix pour la province du Luxembourg.

Le projet de loi prévoit la suppression d'un canton. On passe donc de six juges à cinq juges de paix. Les cantons de Vielsalm – La Roche-en-Ardenne – Houffalize et Saint-Hubert – Bouillon – Paliseul sont supprimés. Le double canton de Bastogne – Neufchâteau est scindé en un canton de Bastogne et un canton de Neufchâteau.

Avec la Phase I centralisant les sièges de justice de paix, on compte au total, la disparition de dix lieux d'audience soit, La-Roche-en-Ardenne, Houffalize, Durbuy, Vielsalm, Bouillon, Paliseul, Saint-Hubert, Florenville, Etalle, Messancy.

Le projet de loi passe donc de 15 à 5 lieux d'audiences, soit une réduction de plus de 60 % de bâtiments judiciaires. Les distances à parcourir pour les citoyens sont donc augmentées de manière déraisonnable et disproportionnée. Par exemple, l'habitant de Vielsalm dans la province du Luxembourg devra aller jusqu'à Bastogne, soit parcourir 50 km. Dans cette province où les distances sont particulièrement longues, c'est le critère de maillage des transports en commun qui n'a visiblement pas du tout été pris en considération.

Le projet de loi entrave donc gravement la proximité et le bon fonctionnement des Justices de paix. Pour ces raisons, il est essentiel de maintenir l'ensemble des sièges de la province du Luxembourg ainsi que les cantons de Vielsalm – La Roche-en-Ardenne – Houffalize et Saint-Hubert – Bouillon – Paliseul.

Özlem ÖZEN (PS)
Sébastien PIRLOT (PS)

NR. 22 VAN DE HEER DELANNOIS c.s.

Art. 39

De voorgestelde afdeling 11 vervangen door wat volgt:*“Afdeling 11. Provincie Henegouwen*

1° De steden Beaumont en Chimay en de gemeenten Erquelines, Froidchapelle, Merbes-le-Château, Momignies en Sivry-Rance vormen een gerechtelijk kanton; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Beaumont, te Chimay en te Merbes-le-Château.

2° De stad Binche en de gemeenten Estinnes en Morlanwelz vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Binche.

3° De deelgemeenten Dampremy en Gilly van de stad Charleroi, alsook het grondgebied van de vroegere stad Charleroi, vormen het eerste gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.

4° De gemeente Gerpinnes en de deelgemeenten Marcinelle en Montignies-sur-Sambre van de stad Charleroi vormen het tweede gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.

5° De stad Fleurus, de gemeente Les Bons Villers en de deelgemeenten Gosselies en Ransart van de stad Charleroi vormen het derde gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.

6° De deelgemeenten Jumet, Lodelinsart en Roux van de stad Charleroi vormen het vierde gerechtelijk kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.

7° De deelgemeenten Couillet, Goutroux, Marchienne-au-Pont, Monceau-sur-Sambre, Mont-sur-Marchienne van de stad Charleroi vormen het vijfde gerechtelijk

N° 22 DE M. DELANNOIS ET CONSORTS

Art. 39

Remplacer la section 11 proposé comme suit:*“Section 11. Province du Hainaut.*

1° Les villes de: Beaumont, Chimay, et les communes de: Erquelines, Froidchapelle, Merbes-le-Château, Momignies, Sivry-Rance, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Beaumont, à Chimay et à Merbes-le-Château.

2° La ville de: Binche, et les communes de: Estinnes, Morlanwelz, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Binche.

3° Les anciennes communes de Dampremy et Gilly de la ville de Charleroi et le territoire de l'ancienne ville de Charleroi, forment le premier canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.

4° La commune de Gerpinnes et les anciennes communes de Marcinelle et Montignies-sur-Sambre de la ville de Charleroi, forment le second canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.

5° La ville de Fleurus, la commune de Les Bons Villers et les anciennes communes de Gosselies et Ransart de la ville de Charleroi, forment le troisième canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.

6° Les anciennes communes de Jumet, Lodelinsart et Roux de la ville de Charleroi, forment le quatrième canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.

7° Les anciennes communes de Couillet, Goutroux, Marchienne-au-Pont, Monceau-sur-Sambre, Mont-sur-Marchienne de la ville de Charleroi, forment le

kanton Charleroi; de zetel van het gerecht is gevestigd te Charleroi.

8° De stad Châtelet en de gemeenten Aiseau-Presles en Farciennes vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Châtelet.

9° De stad Fontaine-l'Évêque en de gemeenten Anderlues en Courcelles vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Fontaine-l'Évêque.

10° De gemeenten Chapelle-lez-Herlaimont, Manage, Pont-à-Celles en Seneffe vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Seneffe.

11° De stad Thuin en de gemeenten Ham-sur-Heure-Nalinnes, Lobbes en Montigny-le-Tilleul vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Thuin. De gemeenten Boussu, Hensies, Honnelles, Quaregnon en Quiévrain vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Boussu.

12° De gemeenten Colfontaine, Dour, Frameries en Quévy vormen een gerechtelijk kanton; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Dour en Colfontaine. De steden Chièvres, Edingen en Saint-Ghislain en de gemeenten Brugelette, Jurbeke, Lens en Opzullik vormen een gerechtelijk kanton; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Edingen en te Lens.

13° De stad La Louvière vormt een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te La Louvière. Het gedeelte van het grondgebied van de stad Bergen ten noorden van de grens van de deelgemeente Havré van de stad Bergen tot aan de plaats met de naam "La Clé du Bois", ten noorden van de middellijn van de chaussée du Roeulx tot aan het kruispunt met de avenue Reine Astrid op de plaats met de naam "Carrefour Saint-Fiacre", ten noorden van de middellijn van de avenue Reine Astrid, de place des Flandres, de rue Baudouin de Constantinople, de rue d'Havré, de rue du Hautbois, de rue de Houdain en de rue des Fripiers en ten westen van de middellijn van de Grand'Rue, de rue de Bertaimont en de avenue Jean

cinquième canton judiciaire de Charleroi; le siège en est établi à Charleroi.

8° La ville de: Châtelet, et les communes de: Aiseau-Presles, Farciennes, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Châtelet.

9° La ville de: Fontaine-l'Évêque, et les communes de: Anderlues, Courcelles, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Fontaine-l'Évêque.

10° Les communes de: Chapelle-lez-Herlaimont, Manage, Pont-à-Celles, Seneffe, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Seneffe.

11° La ville de: Thuin, et les communes de: Ham-sur-Heure-Nalinnes, Lobbes, Montigny-le-Tilleul, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Thuin. Les communes de: Boussu, Hensies, Honnelles, Quaregnon, Quiévrain, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Boussu.

12° Les communes de: Colfontaine, Dour, Frameries, Quévy, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Dour et à Colfontaine. Les villes de: Chièvres, Enghien, Saint-Ghislain, et les communes de: Brugelette, Jurbise, Lens, Silly, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Enghien et à Lens.

13° La ville de: La Louvière, forme un canton judiciaire dont le siège est établi à La Louvière. La partie du territoire de la ville de Mons située au nord de la limite de l'ancienne commune d'Havré de la ville de Mons jusqu'au lieu-dit "La Clé du Bois" et ensuite au nord de la ligne médiane de la chaussée du Roeulx jusqu'à sa jonction avec l'avenue Reine Astrid au lieu-dit "Carrefour Saint-Fiacre" puis au nord de la ligne médiane de l'avenue Reine Astrid, de la place des Flandres, de la rue Baudouin de Constantinople, de la rue d'Havré, de la rue du Hautbois, de la rue de Houdain et la rue des Fripiers et ensuite l'ouest de la ligne médiane de la Grand'Rue, de la rue de Bertaimont et de l'avenue Jean d'Avesnes puis au

d'Avesnes, verder ten noorden van de middellijn van de place des Chasseurs, de boulevard Saintelette, de place des Alliés en de N22 tot aan het kruispunt met de oprit van de autosnelweg E10-E41, ten oosten van de middellijn van die oprit tot aan de aansluiting ervan op de autosnelweg, alsook ten noorden van de vroegere grens van de deelgemeenten Ghlin en Jemappes van de stad Bergen, vormt het eerste gerechtelijk kanton Bergen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Bergen.

14° Het gedeelte van het grondgebied van de stad Bergen ten zuiden van de middellijn van de grens van de deelgemeente Havré van de stad Bergen tot aan de plaats met de naam "La Clé du Bois", ten zuiden van de middellijn van de chaussée du Roeulx tot aan het kruispunt met de avenue Reine Astrid op de plaats met de naam "Carrefour Saint-Fiacre", ten zuiden van de middellijn van de avenue Reine Astrid, de place des Flandres, de rue Baudouin de Constantinople, de rue d'Havré, de rue du Hautbois, de rue de Houdain en de rue des Fripiers en ten oosten van de middellijn van de Grand'Rue, de rue de Bertaimont en de avenue Jean d'Avesnes, verder ten zuiden van de middellijn van de place des Chasseurs, de boulevard Saintelette, de place des Alliés en de N22 tot aan het kruispunt met de oprit van de autosnelweg E10-E41, ten westen van de middellijn van die oprit tot aan de aansluiting ervan op de autosnelweg, alsook ten zuiden van de vroegere grens van de deelgemeenten Ghlin en Jemappes van de stad Bergen, vormt het tweede gerechtelijk kanton Bergen; de zetel van het gerecht is gevestigd te Bergen.

15° De steden Le Roeulx, 's Gravenbrakel en Zinnik en de gemeente Ecaussinnes vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Zinnik.

16° De steden Aat en Lessen en de gemeenten Elzele, Frasnes-lez-Anvaing en Vloesberg vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Aat en te Lessen.

17° De steden Komen-Waasten en Moeskroen vormen een gerechtelijk kanton; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Moeskroen en te Komen-Waasten.

nord de la ligne médiane de la place des Chasseurs, du boulevard Saintelette, de la place des Alliés et de la route Nationale 22 jusqu'à sa jonction avec la bretelle de l'autoroute E10-E41, à l'est de la ligne médiane de cette bretelle jusqu'à sa jonction avec l'autoroute, puis au nord de l'ancienne limite des anciennes communes de Ghlin et de Jemappes de la ville de Mons, forme le premier canton judiciaire de Mons; le siège en est établi à Mons.

14° La partie du territoire de la ville de Mons située au sud de la ligne médiane de la limite de l'ancienne commune d'Havré de la ville de Mons jusqu'au lieu-dit "La Clé du Bois" et ensuite au sud de la ligne médiane de la chaussée du Roeulx jusqu'à sa jonction avec l'avenue Reine Astrid au lieu-dit "Carrefour Saint-Fiacre" puis au sud de la ligne médiane de l'avenue Reine Astrid, de la place des Flandres, de la rue Baudouin de Constantinople, de la rue d'Havré, de la rue du Hautbois, de la rue de Houdain et la rue des Fripiers et ensuite à l'est de la ligne médiane de la Grand'Rue, de la rue de Bertaimont et de l'avenue Jean d'Avesnes puis au sud de la ligne médiane de la place des Chasseurs, du boulevard Saintelette, de la place des Alliés et de la route Nationale 22 jusqu'à sa jonction avec la bretelle de l'autoroute E10-E41, à l'ouest de la ligne médiane de cette bretelle jusqu'à sa jonction avec l'autoroute, puis au sud de l'ancienne limite des anciennes communes de Ghlin et de Jemappes de la ville de Mons, forme le deuxième canton judiciaire de Mons; le siège en est établi à Mons.

15° Les villes de: Le Roeulx, Braine-le-Comte, Soignies, et la commune de: Ecaussinnes, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Soignies.

16° Les villes de: Ath, Lessines, et les communes de: Ellezelles, Frasnes-lez-Anvaing, Flobecq, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Ath et à Lessines.

17° Les villes de: Comines-Warneton, Mouscron, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Mouscron et à Comines-Warneton.

18° De steden Leuze-en-Hainaut en Péruwelz en de gemeenten Beloeil en Bernissart vormen een gerechtelijk kanton; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Péruwelz en Leuze-en-Hainaut.

19° De stad Antoing en de gemeenten Celles en Mont-de-l'Enclus, alsook het gedeelte van het grondgebied van de stad Doornik gelegen op de rechteroever van de Schelde, vormen het eerste gerechtelijk kanton Doornik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Doornik.

20° De gemeenten Brunehaut, Estaimpuis, Pecq en Rumes, alsook het gedeelte van het grondgebied van de stad Doornik gelegen op de linkeroever van de Schelde, vormen het tweede gerechtelijk kanton Doornik; de zetel van het gerecht is gevestigd te Doornik."

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt terug te keren naar de huidige geografische indeling van de gerechtelijke kantons en van de zetels van de vrederechten in de provincie Henegouwen.

Het wetsontwerp strekt ertoe drie gerechtelijke kantons af te schaffen, wat neerkomt op de afschaffing van de vrederechten van Edingen-Lens en van Fontaine-l'Evêque, alsook van een van de vijf kantons van Charleroi. Het aantal vrederechters daalt dus van 23 naar 20. Door de implementering van fase I, waarin de dubbele en de drievoudige zetels worden opgeheven, verdwijnen dus zeven zetels van vrederechten: Péruwelz, Lessen, Merbes-Le-Château, Beaumont, Komen-Waasten, Colfontaine en Dour. Alles samen worden dus elf zittingsplaatsen gesloten.

Daardoor moeten de burgers een fors grotere afstand afleggen. Zo zal een inwoner van Merbes-Le-Châteaux in Henegouwen die voortaan voor zijn zaak naar Chimay moet, er minstens drie uur heen en terug over doen met het openbaar vervoer.

Bovendien zullen sommige kantons gemiddeld 80 000 inwoners moeten bedienen, terwijl de vrederechters hebben geoordeeld dat het aanvaardbare cijfer per kanton op 66 800 inwoners ligt. Dat geldt voor de stedelijke kantons Charleroi (met uitzondering van Charleroi I), Boussu I en Aat. Dit wetsontwerp voorziet niet in een aantal inwoners per kanton dat passend

18° Les villes de: Leuze-en-Hainaut, Péruwelz, et les communes de: Beloeil, Bernissart, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Péruwelz et à Leuze-en-Hainaut.

19° La ville d'Antoing, les communes de Celles, de Mont-de-l'Enclus et la partie du territoire de la ville de Tournai située sur la rive droite de l'Escaut, forment le premier canton judiciaire de Tournai; le siège en est établi à Tournai.

20° Les communes de Brunehaut, Estaimpuis, Pecq, Rumes et la partie du territoire de la ville de Tournai située sur la rive gauche de l'Escaut, forment le second canton judiciaire de Tournai; le siège en est établi à Tournai."

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à revenir à l'actuelle répartition géographique des cantons et des sièges de Justice de paix pour la province du Hainaut.

Le projet de loi prévoit la suppression de trois cantons, soit la suppression de la Justice de Paix de Enghein-Lens, de Fontaine-l'Evêque, et un des cinq cantons de de Charleroi. On passe donc de 23 à 20 juges de paix. La phase I qui supprime les doubles et triples cantons, fait disparaître sept sièges de justices de paix: Péruwelz, Lessines, Merbes-Le-Château, Beaumont, Comines-Warneton, Colfontaine et Dour. Au total, on compte donc onze fermetures de lieux d'audience.

Les distances à parcourir pour les citoyens sont donc augmentées de manière déraisonnable. Par exemple, l'habitant de Merbes-Le-Châteaux dans le Hainaut mettra désormais trois heures en transport en commun aller/retour au minimum, pour rejoindre Chimay.

Aussi, certains cantons devront travailler avec une moyenne de quatre-vingt mille habitants, alors qu'il a été estimé par les juges de paix que le chiffre moyen acceptable par canton serait de 66,8 milles habitants. C'est le cas pour les cantons urbains de Charleroi (à l'exception de Charleroi I.), Boussu I et Ath. Le présent projet de loi ne prévoit pas

is om een kwalitatief hoogstaande nabijheidsrechtspraak te waarborgen; bovendien zullen de rechtzoekenden de dupe zijn van die overmatige werklast.

Dit wetsontwerp doet dus ernstig afbreuk aan de nabijheid en aan de goede werking van de vrederechten. Daarom is het van essentieel belang dat alle zetels van de provincie Henegouwen en de kantons Charleroi, Fontaine-l'Évêque en Edingen-Lens behouden blijven.

Als gevolg van deze wijzigingen moeten technische aanpassingen worden aangebracht in artikel 4, § 1*bis*, artikel 14, tweede lid, en artikel 53, § 5, van de wet van 15 juni 1953 op het gebruik der talen in gerechtszaken, alsook in artikel 555/2, tweede lid, van het Gerechtelijk Wetboek.

un nombre d'habitants par canton adapté pour rendre une justice de qualité et de proximité et cette surcharge de travail se répercutera sur les justiciables.

Le projet de loi entrave donc gravement la proximité et le bon fonctionnement des Justices de paix. Pour ces raisons, il est essentiel de maintenir l'ensemble des sièges de la province du Hainaut ainsi que les cantons de Charleroi, Fontaine-l'Évêque et Enghien-Lens.

Ces modifications imposent la réalisation d'adaptations techniques des articles 4 § 1 bis; 14 al.2; 53 § 5 de la loi du 15 juin 1953 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, et de l'article 555/2 al.2 du Code judiciaire.

Paul-Olivier DELANNOIS (PS)
Philippe BLANCHART (PS)
Laurent DEVIN (PS)
Elio DI RUPO (PS)
Eric MASSIN (PS)
Özlem ÖZEN (PS)
Fabienne WINCKEL (PS)
Daniel SENESAEL (PS)
Eric THIÉBAUT (PS)

NR. 23 VAN MEVROUW **ÖZEN** EN DE HEER **CRUSNIÈRE**

Art. 31

De voorgestelde afdeling 3 vervangen door wat volgt:

“Afdeling 3. Provincie Waals-Brabant.

1° De gemeenten Eigenbrakel en Waterloo vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Eigenbrakel.

2° De stad Geldenaken en de gemeenten Bevekom, Graven, Hélécine, Incourt, Orp-Jauche, Perwijs en Ramillies vormen een gerechtelijk kanton; de zetels van het gerecht zijn gevestigd te Geldenaken en te Perwijs.

3° De steden Genepiën en Nijvel en de gemeenten Lasne en Villers-la-Ville vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Nijvel.

4° De gemeenten Itter, Kasteelbrakel, Roosbeek en Tubeke vormen een gerechtelijk kanton; de zetel van het gerecht is gevestigd te Tubeke.

5° De stad Waver en de gemeenten Rixensart en Terhulpen vormen het eerste gerechtelijk kanton Waver; de zetel van het gerecht is gevestigd te Waver.

6° De stad Ottignies-Louvain-la-Neuve en de gemeenten Chastre, Chaumont-Gistoux, Court-Saint-Etienne, Mont-Saint-Guibert en Walhain vormen het tweede gerechtelijk kanton Waver; de zetel van het gerecht is gevestigd te Waver.”

VERANTWOORDING

Dit amendement beoogt terug te keren naar de huidige geografische indeling van de gerechtelijke kantons en van de zetels van de vrederechten in de provincie Waals-Brabant.

Het wetsontwerp strekt ertoe het gerechtelijk kanton – en dus het vrederecht – van Tubeke op te heffen (waardoor het aantal vrederechters van zes naar vijf gaat). Het kanton

N° 23 DE MME **ÖZEN** ET M. **CRUSNIÈRE**

Art. 31

Remplacer la section 3 proposée comme suit:

“Section 3. Province du Brabant Wallon.

1° Les communes de: Braine-l’Alleud, Waterloo, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Braine-l’Alleud.

2° La ville de: Jodoigne, et les communes de: Beauvechain, Grez-Doiceau, Hélecine, Incourt, Orp-Jauche, Perwez, Ramillies, forment un canton judiciaire dont les sièges sont établis à Jodoigne et à Perwez.

3° Les villes de: Genappe, Nivelles, et les communes de: Lasne, Villers-la-Ville, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Nivelles.

4° Les communes de: Ittre, Braine-le-Château, Rebecq, Tubize, forment un canton judiciaire dont le siège est établi à Tubize.

5° La ville de: Wavre, et les communes de: Rixensart, La Hulpe, forment le premier canton judiciaire de Wavre; le siège en est établi à Wavre.

6° La ville de: Ottignies-Louvain-la-Neuve, et les communes de: Chastre, Chaumont-Gistoux, Court-Saint-Etienne, Mont-Saint-Guibert, Walhain, forment le deuxième canton judiciaire de Wavre; le siège en est établi à Wavre.”

JUSTIFICATION

Cet amendement vise à revenir à l’actuelle répartition géographique des cantons et des sièges de Justice de paix de la province du Brabant Wallon.

Le projet de loi prévoit la suppression du canton de Tubize, soit la suppression de la Justice de Paix de Tubize (on passe donc de six à cinq juges). Le canton de Tubize est supprimé

Tubeke wordt opgeheven en verdeeld over het kanton Nijvel en het kanton Eigenbrakel. Door de implementering van fase I, waarin de dubbele zetels worden opgeheven, verdwijnt in Waals-Brabant de zetel van Perwijs. Alles samen worden dus twee van de zeven zittingsplaatsen gesloten.

Door die wijzigingen moeten de burgers van Tubeke en Roosbeek zich naar Nijvel begeven. De inwoners van Roosbeek zullen niet langer 5 maar 20 kilometer moeten afleggen. Die afstand kan aanvaardbaar lijken voor wie met de auto gaat, maar dat is minder het geval voor personen die zich met het openbaar vervoer naar het vredegerecht moeten verplaatsen. Met de bus dient men immers 1,5 à 2 uur te rekenen om in Nijvel te geraken. Het gaat niet op te stellen dat een reistijd van minstens 3 uur redelijk is om een nabijheidsjustitie in stand te houden.

De voorzitter van de vredegerichten van Waals-Brabant trekt dan ook aan de alarmbel en benadrukt dat het noodzakelijk is zes vrederechters te behouden in heel de provincie. De opheffing van een kanton zal de werklust voor de rechters immers doen toenemen, wat op zijn beurt gevolgen zal hebben voor de rechtzoekenden. Volgens een berekening zou het wetsontwerp voor gevolg hebben dat een gerechtelijk kanton in Waals-Brabant gemiddeld tachtigduizend inwoners telt. Het kanton Nijvel alleen al zou 110 000 inwoners tellen. Het vredegerecht van Tubeke moet bijgevolg behouden blijven. Bovendien zijn er zes rechters nodig om de vredegerichten van Waals-Brabant te doen draaien zonder dat gerechtelijke achterstand wordt opgelopen.

De “rationalisering” door de opheffing van het kanton Tubeke vereist geen inspanning van 10 % zoals eerst gedacht, maar van 16,6 %. Als dit wetsontwerp wordt aangenomen, zal het inwonersaantal per kanton niet geschikt zijn om de rechtzoekenden een hoogwaardige nabijheidsjustitie te kunnen bieden.

Het wetsontwerp doet dus ernstig afbreuk aan de nabijheid en aan de goede werking van de vredegerichten. Het amendement strekt er derhalve toe dat alle zetels van de provincie Waals-Brabant en het gerechtelijk kanton Tubeke behouden blijven.

Deze wijzigingen vereisen dat technische aanpassingen worden aangebracht aan artikel 4, punt 3, van de bijlage bij het Gerechtelijk Wetboek.

et réparti entre le canton de Nivelles et de Braine-l'Alleud. La phase I qui supprime les doubles cantons fait disparaître dans le Brabant wallon le siège de Perwez. Au total, il y a donc deux fermetures de lieux d'audience sur sept.

Ces modifications imposent pour les citoyens de Tubize et Rebecq d'aller jusqu'à Nivelles. Pour l'habitant de Rebecq, il ne faudra plus parcourir 5 km, mais bien 20 km. Si cette distance peut paraître acceptable en voiture, elle l'est moins pour les personnes qui doivent se rendre à la justice de paix en transport en commun où il faut en effet, compter 1h30 à 2h de bus pour rejoindre Nivelles. On ne peut considérer que trois heures au minimum de déplacement soient raisonnables pour maintenir la justice de proximité.

Aussi, le Président des juges de paix du Brabant-Wallon tire la sonnette d'alarme et insiste sur le maintien nécessaire de six juges de paix sur l'ensemble de la province. En effet, la suppression d'un canton entraînera une augmentation de la charge de travail pour les juges qui se répercutera sur les justiciables. Il a été estimé qu'il y aurait avec le projet de loi quatre-vingt mille habitants par canton en moyenne dans le Brabant-Wallon. Pour Nivelles, le canton regrouperait à lui seul, jusqu'à cent dix mille habitants. La justice de paix de Tubize doit dès lors être maintenue et six juges sont nécessaires pour faire fonctionner les justices de paix du Brabant Wallon sans arriéré judiciaire.

La “rationalisation” par la suppression du canton de Tubize impose un effort non pas 10 % comme prévu initialement, mais de 16,6 %. Le présent projet de loi ne prévoit pas un nombre d'habitants par canton adapté pour rendre une justice de qualité et de proximité au justiciable.

Le projet de loi entrave donc gravement la proximité et le bon fonctionnement des Justices de paix. C'est pour ces raisons que l'amendement maintient l'ensemble des sièges de la province du Brabant wallon ainsi que le canton de Tubize.

Ces modifications imposent la réalisation d'adaptations techniques de l'article 4, point 3 de l'annexe du Code judiciaire.

Özlem ÖZEN (PS)
Stéphane CRUSNIÈRE (PS)

Nr. 24 VAN MEVROUW ÖZEN

Art. 46

Dit artikel weglaten.**VERANTWOORDING**

Gelet op het amendement dat het kanton Florennes-Walcourt herstelt en de twee zetels van de vrederechten handhaaft, is het niet nodig de overgangsbepaling te behouden.

N° 24 DE MME ÖZEN

Art. 46

Supprimer cet article.**JUSTIFICATION**

Compte tenu de l'amendement qui rétablit le canton de Florennes-Walcourt et maintient les deux sièges de justice de paix, il n'a pas lieu de maintenir la disposition transitoire.

Özlem ÖZEN (PS)